

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	36420057
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	06.03.2019
Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incoterms EXW SCHWEINFURT		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885201	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198934

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	64 x KLT 4314, 4 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	662,0 KG 503,6 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	
		22224210	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	2.496	PZ	36420057/10
		<i>180220213</i> <i>5009088410</i>		<i>2496 pz</i> <i>2 COLLI</i> <i>OK PDS</i>	895325 895326
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550003885201	0033284294	2.496 PZ	Ungheria	
002	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	1.248	PZ	36438217/10
		<i>180220214</i> <i>5009088412</i>		<i>1248 pz</i> <i>1 COLLO</i> <i>OK PDS</i>	895324
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550003885201	0033252363	1.248 PZ	Ungheria	
003	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	1.248	PZ	36454484/10
		<i>180220215</i> <i>5009088413</i>		<i>1248 pz</i> <i>1 COLLO</i> <i>OK PDS</i>	895323
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550003885201	0032746418	1.248 PZ	Ungheria	
				<i>23505</i>	



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	36420057
4 Data spedizione/ Shipping Date	06.03.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	895325	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
2	895326	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
3	895324	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
4	895323	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

64	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
4	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

**Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE**

NATIONAL
 Ce document est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au transport international de marchandises par route (CMR).
 This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
 Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
 Toutes contestations relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
 All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
 Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

2^{ème} exemplaire destiné au dernier transporteur
 2nd Copy for the last carrier
 2. Kopie für den letzten Transporteur

1990298815



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse - Address: FLASH
 Adresse: _____
 N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____
 RCS - Co.Reg - HRB: _____
 Agence / Branch name / Name Agentur: _____
 Tel: _____
 National International **CMR**

Flash Order: GN190316BD
 Date / Datum: 06/03/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: SCHNEFFER SCHWEINFURT
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____
 Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
 Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: FRITZ-URFSCHER STR 10R 4
DE. 97421 SCHWEINFURT
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: Service Technologies
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERSCHREIBERS: AG & Co. KG
Georg-Schäfer-Strasse 30
 SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
 SIGNATURE OF THE SENDER: _____
 UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: MILBWA RT SPA
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
 Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
 Adresse - Address - Zustelladresse: VIA DEL CICLAMINI 5.6
IT. 70026 MODUGNO
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERSCHREIBERS: _____
 SIGNATURE: _____
 UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____
 Date: 07 MAR 2019

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
<u>4</u>	<u>PALET</u>			<u>669</u>

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährlichgüter
 Non / No / Nein Oui: N° ONU ... / Yes: UN n° ...
 Non / No / Nein Oui: UN n° ... / Yes: UN n° ...

Classe, Class, Klasse ...
 Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
 Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport /
 Temperaturgeführte Transporte
 Non / No / Nein Oui: Température ... / Yes: Temperature ...
 Non / No / Nein Oui: Température ... / Yes: Temperature ...
 Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

REF PFR 19300L4
SINDUNGS NR 36420057
36438217, 36434484

1° Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: DT 239
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse - Tel / Address - Tel: panoramic Savana - Unip. Lda.
 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: NIF: 514 661 216
Alameda Joaquim Faia nº38, 1ºE
2580-371 Alenquer
 Réserves / Observations / Bemerkungen: 38 TR 25
 Signature / Unterschrift: [Signature]

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1°-2°

A/WHERE/WO: _____
 Date / Datum: _____
 d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier ... / ...
 Ankomst 1. Transporteur h

2° Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse - Tel / Address - Tel: _____
 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations / Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2°-3°

A/WHERE/WO: _____
 Date / Datum: _____
 d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / ...
 Ankomst 2. Transporteur h

3° Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse - Tel / Address - Tel: _____
 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations / Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3°-4°

A/WHERE/WO: _____
 Date / Datum: _____
 d'Arrivée du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / ...
 Ankomst 3. Transporteur h

4° Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse - Tel / Address - Tel: _____
 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations / Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen
